

URC-China Thematic Webinar: Urban Planning on Innovation District

Friday 23rd July 2021

IURC-China 专题线上研讨会：创新区的城市规划

2021年7月23日

Linking Innovation Districts and Urban Regeneration

城市创新区与都市更新的连结

Carles Crosas Armengol

PhD Architect, Lecturer Barcelona School of Architecture
Deputy Head – Department of Urbanism and Regional Planning
Universitat Politècnica de Catalunya – Barcelona Tech

卡尔斯·克罗萨斯·阿蒙戈尔先生

建筑博士 加泰隆尼亚理工大学 巴塞罗那建筑学院 都市与区域规划系副主任

1. 回收误用的城市碎片 Recycling Misused Urban Fragments

城市创新区接收大都会的弃置地：从工业区到棕地

Innovation Districts conquering obsolete parts of the metropolis: from industrial areas to Brownfields

2. “重新混合”城市 RE-MIX the City

城市混合是当代大都会的关键组成。“好”混合用途的讨论。城市创新区不应成为传统市中心衰落后的专业区。

Urban mixedness as key component of the contemporary metropolis. Discussions on the “good” mixed-use. Innovation Districts shouldn't be specialized areas after the decline of traditional downtowns.

3. 城市身份认同及独特性 vs. 全球化 Identity and Authenticity versus Globalization

城市翻新孕育出城市设计项目。社会认同、公民记忆、社会和文化传承。

Urban Design Projects born within the urban palimpsest. Social identification, citizens' memories, social and cultural heritage.

4. 学习欧洲经验 Learning from some European Experiences

巴黎、苏黎世、哥本哈根及巴塞罗那的自身洞察力

Insights from París, Zurich, Copenhague, Barcelona

城市创新区与都市更新的连结

Linking Innovation Districts and Urban Regeneration

1. 回收误用的城市碎片

- 可持续性发展目标
- 可持续性土地利用规划：活动分配最大化
- 减少出行及能源消耗
- 升级再造淘汰的城市部件
- 从工业区转化成棕地的机遇

1. Recycling Misused Urban Fragments

- Sustainable Development Goals
- Sustainable Land Use Planning: Optimize Allocation of Activities
- Reduce mobility and Energy Consumption
- Upcycle the obsolete parts of the metropolis
- Industrial areas to Brownfields Opportunities

2. “重新混合” 城市

- 城市混合是当代大都会的重要组成部分。
- 探索“优良”混合用途的组成配方
- 不再划分专业区——建立整合工作与生活的社区
- 教训：传统市中心的衰落

2. RE-MIX the City

- Urban mixedness as a key component of the contemporary metropolis.
- Exploring the formulas of the “good” mixed-use.
- No more specialized areas – working and living communities
- Lesson on the decline of traditional downtowns

3. 城市身份认同及独特性 vs. 全球化

- 城市设计项目。理解城市翻版的概念，二次思考“一张白纸论”
- 社会认同，公民记忆
- 整合社会与文化的传承

3. Identity and Authenticity versus Globalization

- Urban Design Projects. Understand urban palimpsest, rethink “tabula rasa”
- Social identification, citizens' memories
- Integrating social and cultural heritage

4. 学习欧洲经验

- 巴黎、苏黎世、哥本哈根及巴塞罗那的自身洞察力
- 法国巴黎的圣丹尼斯台地区
- 瑞士苏黎世的第五区
- 丹麦哥本哈根的嘉士伯区
- 西班牙巴塞罗那的22@创新区

4. Learning from some European Experiences

- Insights from París, Zurich, Copenhague, Barcelona
- La Plaine de Saint Denis, París (França)
- Kreiss 5, Zurich (Switzerland)
- Carlsberg, Copehague (Denmark)
- 22@, Barcelona (Spain)

**URC-China Thematic Webinar:
Urban Planning on Innovation District**
Friday 23rd July 2021

**IURC-China 专题线上研讨会：
创新区的城市规划
2021年7月23日**

Carles Crosas Armengol
PhD Architect, Lecturer Barcelona School of Architecture
Deputy Head – Department of Urbanism and Regional Planning
Universitat Politècnica de Catalunya – Barcelona Tech

卡尔斯·克罗萨斯·阿蒙戈尔先生

邮箱: carles.crosas@upc.edu

建筑博士 加泰隆尼亚理工大学 巴塞罗那建筑学院 都市与区域规划系副主任
地址: Av. Diagonal 649. 08028 Barcelona 西班牙 巴塞罗那市
电话: +34934016402